

Viel Goethe

Frankfurter Festwoche beleuchtet Verhältnis des Dichters zum Geld

| Seite B7



FREIZEIT

Frankfurter Rundschau

Mittwoch, 12. September 2012 | 68. Jahrgang | Nr. 213 | RS-Ausgabe



Nur gute Geschichten

Der Künstler Mats Staub hat Menschen nach ihren Großeltern gefragt. Im Historischen Museum kann man den Erinnerungen lauschen.

Von Marie-Sophie Adeoso

HISTORISCHES MUSEUM

FILM

FRANKFURT

Berger Kino, Berger Straße 177, Tel. 069/9450330, Heiter bis wolkig, 15.10, 17.05, 20.45 Uhr. Late Bloomers, 17.00 Uhr. Late Bloomers (OmU), 19 Uhr. ParaNorman (3D), 15.10 Uhr. Starbuck (OmU), 18.45 Uhr. Wer's glaubt wird selig, 20.45 Uhr
Cinema, Rossmarkt 7, Tel. 069/21997855, 360, 15.45, 20.45 Uhr. Der Vorname, 18.15 Uhr. Late Bloomers, 17.45 Uhr. Samsara, 15.15 Uhr. To Rome with Love, 15.30, 18, 20.30 Uhr
CineStar, Mainzer Landstr. 681, Tel. 01805/118811, D@bbe: Vom Teufel besessen (TürkmdtU), 19.40 Uhr. Das Bourne Vermächtnis, 20 Uhr. Der kleine Rabe Socke, 17.30 Uhr. Frisch gepresst, 17.10 Uhr. Prometheus - Dunkle Zeichen (3D), 19.50 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 17.00, 19.30 Uhr. Ted (2012), 17.20, 19.40 Uhr. The Cabin in the Woods, 17.50, 20.30 Uhr. The Dark Knight Rises, 16.50 Uhr. The Expendables 2, 17.30, 20.00 Uhr. The Watch - Nachbarn der 3. Art, 17.40, 20.10 Uhr

CineStar Metropolis, Eschenheimer Anlage 40, Tel. 069/95506401, Das Bourne Vermächtnis, 20.00 Uhr. Der kleine Rabe Socke, 14.00, 16.00 Uhr. Frisch gepresst, 17.00 Uhr. Heiter bis wolkig, 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 14.30 Uhr. Magic Mike, 23.10 Uhr. Merida - Legende der Highlands, 14.45 Uhr. Prometheus - Dunkle Zeichen (3D), 17.00 Uhr. Prometheus (OV), 23.15 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 14.30, 17.10, 19.45, 22.30 Uhr. Ted (2012) (OV), 20.00 Uhr. Ted (2012), 17.15, 22.45 Uhr. The Cabin in the Woods, 17.00, 19.45, 22.30 Uhr. The Dark Knight Rises, 19.30 Uhr. The Expendables 2 (OV), 23.15 Uhr. The Expendables 2, 17.20, 20.15, 23.15 Uhr. The Watch - Nachbarn der 3. Art, 14.40, 18.10, 20.40, 23.15 Uhr. To Rome with Love, 17.30, 20.15 Uhr. To Rome with Love (OV), 14.15 Uhr. Total Recall, 22.45 Uhr. Was passiert, wenn's passiert ist, 14.00 Uhr. Zambezia, 14.45 Uhr

Fantasy Filmfest 2012: 13 Eerie (OV), 13 Uhr. 96 Minutes (OV), 17 Uhr. Beast (2011) (OmengU), 15 Uhr. Chained (OV), 15 Uhr. Grabbers (OV), 13 Uhr. Nightfall (2012) (OmengU), 21.15 Uhr. Possession - Das Dunkle in Dir (OV), 19 Uhr. Sushi Girl (OV), 19 Uhr. The Baytown Outlaws (OV), 21.15 Uhr. When the Lights Went Out (OV), 17 Uhr.
E-Kinos, Zeil 125, Tel. 069/285205, Das Bourne Vermächtnis, 20 Uhr. Der kleine Rabe Socke, 15, 17 Uhr. Der Lorax, 16 Uhr. Frisch gepresst, 18.30 Uhr. Heiter bis wolkig, 15.30, 18, 20.15 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 19 Uhr. Merida - Legende der Highlands, 15.15, 18 Uhr. Prometheus - Dunkle Zeichen, 20 Uhr. Schatzritter, 15 Uhr. Sneakpreview, 20.30 Uhr. Starbuck, 21 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 15.15, 17.45 Uhr. Ted (2012), 20.45 Uhr. The Watch - Nachbarn der 3. Art, 16, 18.15, 20.30 Uhr. Total Recall, 18.30, 21 Uhr. Zambezia, 15.00, 17.00 Uhr

Eldorado, Schäfergasse 29, Tel. 069/281348, To Rome with Love, 17.45, 20.30 Uhr
Filmforum Höchst, Emmerich-Josef-Str. 46a, Tel. 069/21245664, Die Lady und der Herzog, 18.30 Uhr. Leb wohl, meine Königin! (OmU), 20.45 Uhr
Filmtheater Valentin, Bolongarstraße 105, Tel. 069/4692362, Bis zum Horizont, dann links!, 20.00 Uhr. My Week with Marilyn, 18.00 Uhr. Harmonie, Dreieichstr. 54, Tel. 069/66371836, Das Schwein von Gaza, 18.30 Uhr. To Rome with Love (OmU), 16.00, 20.30 Uhr. Was bleibt, 17.30, 19.15, 21.00 Uhr

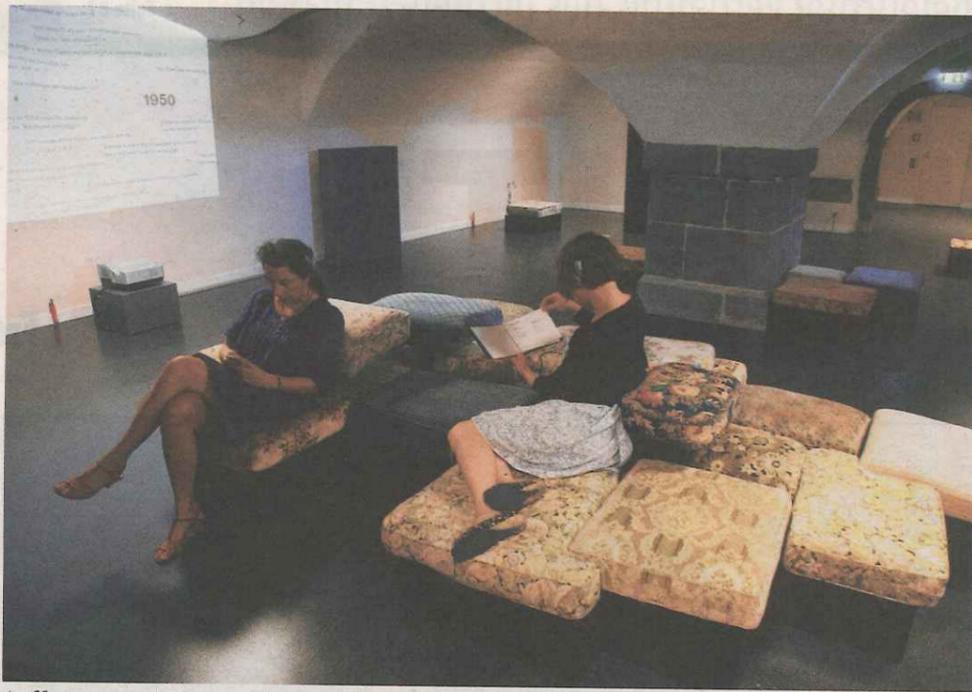
Kino des Deutschen Filmmuseums, Schaumainkai 41, Tel. 069/961220220, The Quest (OmengU), 17.30 Uhr. Kiss me Deadly (OV), 20.30 Uhr
Mal Seh'n, Adlerfluchtstraße 6, Tel. 069/5970845, 4 Monate, 3 Wochen und 2 Tage, 20 Uhr. Herr Wichmann aus der dritten Reihe, 18 Uhr
Orfeo's Erben, Hamburger Allee 45, Tel. 069/70769100, Dating Lanzelot, 19.15 Uhr. Holy Motors, 21.15 Uhr. Oma & Bella, 17.45 Uhr

BAD HOMBURG V.D. HÖHE, Kaskade, Seedammweg, Tel. 06172/489209, Der Lorax, 15 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 15 Uhr. Leb wohl, meine Königin!, 17.30, 20 Uhr. Ted (2012), 17.30, 20 Uhr

BAD NAUHEIM, Fantasia Filmtheater, Kurstraße 3, Tel. 06032/2877, Moonrise Kingdom, 20.00 Uhr

BAD SODEN AM TAUNUS, Kur-Theater, Zum Quellenpark 2, Tel. 06196/27733, Rhythm is it!, 20.00 Uhr

BÜDINGEN, Fürstehof Lichtspiele, Neustadt 37,



Auf bequemen Polstern können sich Besucher in erzählten Erinnerungen verlieren. UWE DETTMAR

Fortsetzung von Seite B1

DIE AUSSTELLUNG

Opapa Erich malt röhrende Hirsche. Vovo verliert sein ganzes Land beim Kartenspiel. Alla Georgewna lehnt wieder einen Heiratsantrag ab. Und Deduschka gilt plötzlich als Sohn des Volksfeindes.

Es sind wunderliche Ereignisse, die da als Zeitleiste an eine Kellerwand im Historischen Museum projiziert werden. Nicht die üblichen Daten aus dem Geschichtsbuch. Und doch sind sie Geschichte, erinnerte Geschichte. Oder zumindest gut erzählte Geschichten. Über Kopfhörer kann man ihnen lauschen.

„Nicht alles ist wahr, manche Dinge sind nachweislich falsch“, sagt Mats Staub. Er lacht und sagt: „Aber das macht nichts.“ Historisch belegte Fakten sind nicht sein Hauptinteresse. „Eine Enkelin hat mir gesagt, entscheidend sei nicht die Frage: Ist die Geschichte wahr, sondern ist die Geschichte gut.“

Düstere Geheimnisse der Familien und viele Liebesgeschichten

Mats Staub ist Künstler und seit einiger Zeit auch „Zuhörer von Beruf“. Seit 2008 zieht der Schweizer mit seinem Projekt „Erinnerungsbüro“ von Stadt zu Stadt und lässt Menschen von ihren Großeltern erzählen. Er sammelt gute Geschichten. Die Erinnerungen von rund 300 Enkeln hat er auf diese Weise bereits aufgezeichnet, fünfzig davon sind ab heute in der Audio-Ausstellung im Historischen Museum nachzuhören.

„Ich glaube, der ist 1943 gefallen“, erzählt etwa ein Stephan aus Hamburg über seinen Großvater. Sein Opa habe einen „Kolonialwarenladen“ im Arbeiterviertel besessen, sei selbst zwar kein Arbeiter gewesen, dafür aber Mitglied der Waffenss. Auch Claudia, die in Basel lebt, lüftet düstere Familiengeheimnisse. „Die Mutter meines Vaters hat für Hitler ihre sieben Kinder gekriegt“, sagt sie und freut sich, dass sie als Enkelin in Westdeutschland später wenig

Die Hörausstellung „Meine Großeltern“ ist bis zum 24. Februar 2013 im Historischen Museum, Am Fahrter 2 (Römerberg), zu erleben. Öffnungszeiten: dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr und mittwochs bis 21 Uhr.

In einem Erinnerungscfé können Besucher monatlich bei Kaffee und Kuchen über ihre Großeltern sprechen. Der erste Termin ist am Sonntag, 30. September, von 16 bis 18 Uhr. Anmeldung unter info.historisches-museum@stadt-frankfurt.de. Weiteres Rahmenprogramm: www.historisches-museum-frankfurt.de

Mats Staub sammelt bis zum 29. September im Mousonturm Großeltern-Geschichten für die laufende Ausstellung, sowie Erinnerungen ans Erwachsenwerden für sein Projekt „21“. www.mousonturm.de

von der in der DDR lebenden Oma mitbekam. Als diese dann doch einmal zu Besuch kam, versteckte sich die kleine Claudia vor der ungeliebten Großmutter unterm Küchentisch und rief verängstigt: „Das ist die schwärzliche Ömi!“

Doch nicht alle Geschichten sind so ernst. Auf Retro-Polsterkissen sitzend kann man sich in insgesamt rund 15 Stunden erzählter Erinnerung verlieren, die mal vertraut klingt, mal fremd, absurd oder alltäglich, traurig oder lustig.

Viele Enkel sprechen von der Liebe, davon, wie ihre Großeltern sich fanden. „He was very good looking“, sagt Wael aus Dubai über seinen Großvater, der die Großmutter abgöttisch geliebt habe - und sich dennoch eine Zweitfrau nahm. Auch der Mann von Oma Gautsch aus Berlin war laut Enkelin, „ein großer Filou“, also fackelte die 1899 in Berlin geborene Oma Gautsch nicht lange - und ließ ihn sitzen.

Ein Begleitbuch hilft bei der Navigation durchs iPod-Menü der Ausstellung. Verraten werden dort nur die Vornamen, Alter und Wohnorte der Enkel, sowie Namen, Lebensdaten und Berufe der Großeltern, von denen sie erzählen. Besucher können so gezielt die einzelnen Geschichten ansteuern.

Digitale Bilderrahmen zeigen zusätzlich Schwarz-Weiß-Fotografien der Großeltern. Bilder von jungen Soldaten, tanzenden Männern, strahlenden Hochzeitspaaren oder Frauen beim Motorradfahren. Sie tragen ondulierte Haare, gestärkte Kragen, kastige Kostüme, altmodische Hüte. Doch die wahren Bilder entstehen im Kopf. Die Zeittafel liefert die Stichworte dazu:

Auch Frankfurter können dem Künstler ihre Erinnerungen erzählen

Babicka gibt ihre Kinder in ein Heim, um mehr Zeit für die kommunistische Parteiarbeit zu haben. Oma schaut mit ihren Enkeln die Live-Übertragung der Mondlandung. Opapa heiratet die Tochter des Gutsverwalters und wird von seiner adligen Familie zu einem Namenswechsel gedrängt. „Wenn man alle Geschichten hören will, muss man mehrmals kommen“, sagt Mats Staub.

Besonders interessiert hat den Künstler beim Geschichten-sammeln die Vielfalt der Erinnerung, aber auch der Migrationsaspekt, wie er sagt. Die von ihm ausgewählten Audio-Exponate erzählen von Abuelita und Abuelito aus Spanien oder von Babuschka Mascha und Deduschka Pawel aus Russland. Sie zeigen aber auch auf, wie unterschiedlich Deutsche und Österreicher mit der Schuld des Krieges umgehen, oder sind schlicht Zeugnis emotionaler Familienbeziehungen.

Auch in Frankfurt ist der Künstler nun auf Erinnerungssuche. Parallel zur Ausstellung im Historischen Museum gastiert Staub bis Ende September im neu eröffneten Mousonturm mit seinem Projekt „21“, für dass er Geschichten über das Erwachsenwerden sammelt.

Sein Projekt Erinnerungsbüro führt er hier ebenfalls fort. Der Sessel seiner eigenen Großmutter lädt Frankfurter Enkel zum Erzählen ihrer Familiengeschichte ein. Eine Auswahl ihrer Erinnerungen wird ab Oktober in die Ausstellung im Historischen Museum aufgenommen. Wahr müssen die Geschichten nicht sein. Aber gut erzählt.

Tel. 06042/2415, Der Lorax, 16.00 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 16.00, 19.00 Uhr. Ted (2012), 21.00 Uhr. The Expendables 2, 21.00 Uhr. Total Recall, 18.30 Uhr

BUTZBACH

Capitol, Roßbrunnenstr. 3, Tel. 06033/65577, Magic Mike, 20.45 Uhr. ParaNorman (3D), 18.00 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 17, 19 Uhr. The Expendables 2, 20.00 Uhr

DARMSTADT

Cinemaxx Darmstadt, Goebelstraße 11, Tel. 06151/8705868, Das Bourne Ultimatum, 20 Uhr. Das Bourne Vermächtnis, 20 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben (3D), 15.15 Uhr. Merida - Legende der Highlands (3D), 15, 17.30 Uhr. ParaNorman (3D), 15.30 Uhr. Sneakpreview, 23.15 Uhr. Spiegeln, Spiegeln: Die wirklich wahre Geschichte von Schneewittchen, 14.30 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 14.45, 17.15, 19.45 Uhr. Ted (2012), 17.45, 20.15 Uhr. The Cabin in the Woods, 17.30, 20, 22.45 Uhr. The Dark Knight Rises, 17.00, 20.30 Uhr. The Expendables 2, 17.45, 20.30, 23.00 Uhr. The Watch - Nachbarn der 3. Art, 15, 17.30, 20, 22.45 Uhr. Total Recall, 14.45, 17.30, 20.15 Uhr. Zambezia, 15.15 Uhr

Citydome - Helia Kino, Wilhelmminenstr. 9, Tel. 06151/29789, Das Bourne Vermächtnis, 20.00 Uhr. Der kleine Rabe Socke, 15.30, 17.45 Uhr. Frisch gepresst, 20.00 Uhr. Heiter bis wolkig, 15.30 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 15.00, 17.45 Uhr. Magic Mike, 20.00 Uhr. Merida - Legende der Highlands, 15.15, 17.30 Uhr. Merida - Legende der Highlands (3D), 20.30 Uhr. Samsara, 17.30 Uhr. Schatzritter, 15.00 Uhr. Ted (2012), 20.15 Uhr. Türkisch für Anfänger, 15.00 Uhr. Was passiert, wenn's passiert ist, 17.30, 20.15 Uhr. Wer's glaubt wird selig, 18 Uhr

Citydome - Pali Kino, Luisenstraße 10, Tel. 06151/29789, Heiter bis wolkig, 15.30, 17.30, 20.00 Uhr
Festival Darmstadt, Wilhelmminenstraße 9, Tel. 06151/29789, Prometheus - Dunkle Zeichen (3D), 20.30 Uhr
Rex, Grafenstr. 18-20, Tel. 06151/29789, Am Ende eines viel zu kurzen Tages, 17 Uhr. Die Fee, 19, 21 Uhr. Holy Motors, 18 Uhr. Roman Polanski: A Film Memoir (OmU), 17 Uhr. Sneakpreview (OV), 20.45 Uhr. To Rome with Love, 18, 20.45 Uhr. Was bleibt, 19, 21 Uhr

DREIEICH

Rex-Palast, Frankfurter Straße 52, Tel. 06103/67571, Ted (2012), 18.00 Uhr. Total Recall, 20.30 Uhr
Viktoria-Theater, Offenbacher Straße 9a, Tel. 06103/67571, Magic Mike, 20.00 Uhr

ERLENBACH A. MAIN

Passage, Bahnstraße 37b, Tel. 09372/5197, Bavaria - Traumreise durch Bayern, 19.15 Uhr. Shotgun Stories (OmU), 21.15 Uhr

FRIEDRICHSDORF

Kino Köppern, Köpperner Straße 70, Tel. 06175/1039, Monsieur Lazhar, 20 Uhr

GELNHAUSEN

Casino Gelnhausen, Frankfurter Str. 3, Tel. 06051/2905, The Expendables 2, 20.15 Uhr
Pali Gelnhausen, Herzbachweg 1, T. 06051/2905, Das Bourne Vermächtnis, 20.15 Uhr. Merida - Legende der Highlands, 15.30 Uhr

GINSHEIM-GUSTAVSBURG

Kommunales Kino Mainspitze, Darmstädter Landstr. 62, Tel. 06144/20151, Kochen ist Chefsache, 20.00 Uhr

GROSS-GERAU

Lichtspielhaus, Darmstädter Straße 40, Tel. 06152/2521, Ted (2012), 20.00 Uhr. Total Recall, 20.00 Uhr

HANAU

Kinopolis, Am Steinheimer Tor 17, Tel. 06181/428252, Das Bourne Vermächtnis, 20.30 Uhr. Der kleine Rabe Socke, 14.50, 16.45 Uhr. Frisch gepresst, 18.45 Uhr. Hanni und Nanni II, 15.10 Uhr. Hasta la vista!, 17.15 Uhr. Heiter bis wolkig, 17.30, 19.50, 22.30 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 15.15 Uhr. Merida - Legende der Highlands (3D), 17.30 Uhr. Merida - Legende der Highlands, 15.00 Uhr. Sneakpreview, 22.30 Uhr. Spiegeln, Spiegeln: Die wirklich wahre Geschichte von Schneewittchen, 15.15 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 15.15, 17.45, 19.50, 22.30 Uhr. Ted (2012), 20.15, 23 Uhr. The Cabin in the Woods, 21, 23.15 Uhr. The Expendables 2, 17.30, 20.15, 22.45 Uhr. The Watch - Nachbarn der 3. Art, 15.15, 17.45, 20, 22.30 Uhr. The Watch (OV), 17.30 Uhr. Total Recall, 20 Uhr. Zambezia, 15.20 Uhr

HOFHEIM AM TAUNUS

Gnepark, Chionplatz 6, Tel. 06192/9283833, Der atmende Gott - Eine Reise zum Ursprung des modernen Yoga, 19 Uhr. Gerhard Richter Painting, 16.30 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben, 16 Uhr. Sneakpreview, 22.30 Uhr. Step Up: Miami Heat (3D), 16, 18.15, 20.30 Uhr. The Expendables 2, 18, 20.30 Uhr. Total Recall, 21 Uhr

KARBEN